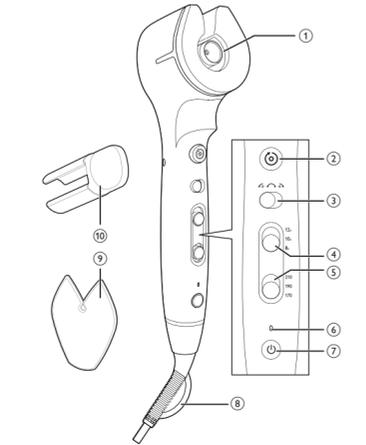




EN	User manual	PT	Manual do utilizador
ES	Manual pengguna	PT-BR	Manual do Usuário

**PHILIPS**



Specifications are subject to change without notice  
© 2016 Koninklijke Philips N.V.  
All rights reserved.



314003542601

## English

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips!  
To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

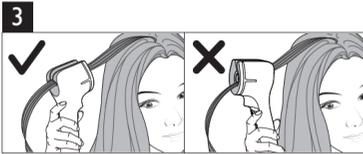
## 1 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and keep it for future reference.

- **WARNING:** Do not use this appliance near water.
- When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a risk, even when the appliance is switched off.
- **WARNING:** Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Always unplug the appliance after use.
- If the mains cord is damaged, you must have it replaced by service centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should be supervised not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not

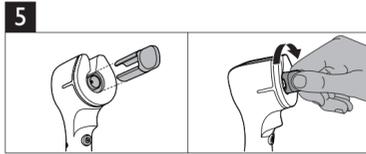
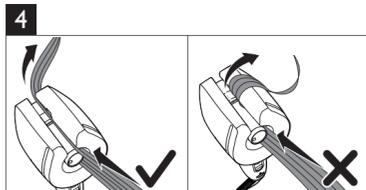
1	Hair Style	Wavy curls	Loose curls	Tight curls
Temperature setting	170°C	190°C	210°C	
Curling time setting	8s	10s	12s	

2	Left	Alternate	Right



be made by children without supervision.

- For additional protection, we advise you to install a residual current device (RCD) in the electrical circuit that supplies the bathroom. This RCD must have a rated residual operating current not higher than 30mA. Ask your installer for advice.
- Before you connect the appliance, ensure that the voltage indicated on the appliance corresponds to the local power voltage.
- Do not use the appliance for any other purpose than described in this manual.
- When the appliance is connected to the power, never leave it unattended.
- Never use any accessories or parts from other manufacturers or that Philips does not specifically recommend. If you use such accessories or parts, your guarantee becomes invalid.
- Do not wind the mains cord round the appliance.
- Wait until the appliance has cooled down before you store it.
- Pay full attention when using the appliance since it could be hot. Only hold the handle as other parts may be hot and avoid contact with the skin.
- Always place the appliance on a heat-resistant, stable flat surface. The hot curling chamber should never touch the surface or other flammable material.
- Avoid the mains cord from coming into contact with the hot parts of the appliance.
- Keep the appliance away from flammable objects and material when it is switched on.
- Never cover the appliance with anything (e.g. a towel or clothing) when it is hot.
- Only use the appliance on dry hair. Do not operate the appliance with wet hands.
- The barrel has ceramic titanium coating. This coating might slowly wear away over time. However, this does not



affect the performance of the appliance.

- If the appliance is used on color-treated hair, the barrel may be stained.
- Do not use the appliance on artificial hair.
- Always return the appliance to a service centre authorized by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could result in an extremely hazardous situation for the user.
- Do not insert metal objects into any openings to avoid electric shock.
- Do not pull on the power cord after using. Always unplug the appliance by holding the plug.
- Never break the appliance to avoid electric shock.

## Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## Environment

Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



## 2 Overview

- 1 Curling chamber
- 2 Curling button
- 3 Curling direction switch
- 4 Curling time setting
- 5 Curling temperature setting
- 6 Power-on indicator
- 7 Power on/off button
- 8 Hanging loop
- 9 Hair sectioning accessory
- 10 Barrel cleaning accessory

## 3 Curl Your Hair

How to use:

- 1 Connect the plug to a power supply socket.
- 2 Press the power on/off button (7) to turn on the appliance.
- ↳ The heating up time is indicated by the blinking power-on indicator (6). The appliance is ready for use when the indicator stays stable.
- 3 Select your desired curling time (4) and temperature setting (5) according to Fig. 1.

Hair Style	Wavy curls	Loose curls	Tight curls
Temperature setting	170 °C	190 °C	210 °C
Curling time setting	8s	10s	12s

- Clean the surface of the appliance with a damp cloth.
- (Fig. 5) Insert the barrel cleaning accessory (10) into the curling chamber. Turn it continuously to remove residues.
- To clean the cleaning accessory, wash it under running water and leave it to dry completely before using it again.

## 6



4 Choose your desired curling direction (3) according to Fig. 2.

2	Left	Alternate	Right

- 5 Determine the amount of hair by using the hair sectioning accessory. Start with a hair strand of 2-3 cm in width.
- Note: Do not insert more hair into the curling chamber than indicated by the hair sectioning accessory.
- 6 To easily insert the strand of hair into the curling chamber, first insert part of the hair into the opening at the back of the appliance. Use the contours of the opening to guide the section of hair into the chamber.
- 7 Let the appliance hold the strand of hair in place. PRESS and continuously HOLD the curling button (2), and the strand of hair will be automatically curled into the chamber.
- ↳ When the hair has been successfully curled into the chamber, you will hear one beep at regular intervals. If you do not hear any beeps and the hair is still not curled into the chamber, remove the strand of hair and try inserting it again.
- 8 When you hear four continuous beeps followed by a click, you can remove your finger from the curling button. Slowly and gently release your hair from the chamber.
- 9 Repeat steps 5-8 to style the rest of your hair.

## 4 Tips and Tricks

- If hair becomes trapped, check that the appliance is turned off and gently remove the trapped hair by pulling out thin strands, section by section, until all the hair has been freed
- Comb hair thoroughly. Ensure there are no tangles before curling
- Separate hair into sections. Keep all unused hair away from the opening of the curling chamber
- To prevent tangles, use an amount of hair which fits within the opening of the hair sectioning accessory
- Start curling from the back of the head
- (Fig. 4) Make sure that no stray or loose strands are near the opening of the curling chamber
- Twist the hair once to make it easier to put it into the opening of the curling chamber
- Use the contours of the opening to guide hair into the chamber
- Place the opening against the hair where you want the curls to start. Do not place it too close to the scalp
- Hold the strands of hair taut when inserting them into the opening of the curling chamber
- The heating time is indicated by the blinking of the power-on indicator. The appliance is ready for use when the indicator stays stable
- Use a smaller amount of hair for longer hair lengths and/or to get more defined curls
- To achieve different types of curls and looks, change the temperature settings, time settings and/or the rotation direction (Fig. 1 & Fig. 2)
- (Fig. 6) If you like your curls to start only at ear level and below, you may also choose to hold the appliance horizontally. Hold your hair taut and in parallel to the opening to ensure easy insertion
- **Note:** Make sure its FRONT (same side as the buttons) is facing you.

Remarks:

- Press and hold the curling button until you hear the continuous beeps followed by a click. If you remove your fingers from the curling button before the final sound indications, DO NOT press it again. Remove the hair and start over.
- The appliance intelligently identifies when hair is severely stuck and alerts you with continuous beeps followed by a click. To protect your hair from heat damage, the appliance will automatically turn off.

## 5 After Use

- 1 Switch off the appliance and unplug it.
- 2 Place it on a heat-resistant surface until the curling chamber cools down.
- 3 Keep it in a safe, dry place which is free of dust. You can also hang it with the hanging loop (8).

## Cleaning and Maintenance:

- Clean the surface of the appliance with a damp cloth.
- (Fig. 5) Insert the barrel cleaning accessory (10) into the curling chamber. Turn it continuously to remove residues.
- To clean the cleaning accessory, wash it under running water and leave it to dry completely before using it again.

## 6

## Español

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en [www.Philips.com/welcome](http://www.Philips.com/welcome).

## 1 Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua.
- Si utiliza el aparato en el cuarto de baño, desenchúfelo después de usarlo. La proximidad de agua representa un riesgo, aunque el aparato esté apagado.
- **ADVERTENCIA:** No utilice este aparato cerca del agua ni cerca de bañeras, duchas, cubetas u otros recipientes que contengan agua.
- Desenchufe siempre el aparato después de usarlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un centro de servicio autorizado o por personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años, por personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso. Es necesario supervisar a los niños para evitar que jueguen con este aparato. Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento a menos que lo hagan bajo supervisión.
- Como protección adicional, aconsejamos que instale en el circuito que suministre al cuarto de baño un dispositivo de corriente residual (RCD). Este RCD debe tener una corriente operacional residual que no exceda de 30 mA. Consulte a su electricista.
- Antes de enchufar el aparato, compruebe que el voltaje indicado en el mismo se corresponde con el voltaje de la red eléctrica local.
- No utilice este aparato para otros fines distintos a los descritos en este manual.
- Nunca deje el aparato sin vigilancia cuando esté enchufado a la red eléctrica.
- No utilice nunca accesorios ni piezas de otros fabricantes o que Philips no recomiende específicamente. Si lo hace, quedará anulada su garantía.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor del aparato.
- Espere a que se enfríe el aparato antes de guardarlo.
- Preste toda su atención cuando utilice el aparato, ya que podría estar caliente. Agarre solo el

mango (el resto de piezas pueden estar calientes) y evite el contacto con la piel.

- Coloque siempre el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
- La cámara de rizado caliente nunca debe tocar superficies ni otros materiales inflamables.
- Evite que el cable de alimentación entre en contacto con las piezas calientes del aparato.
- Mantenga el aparato lejos de objetos y materiales inflamables mientras esté encendido.
- Nunca cubra el aparato (por ejemplo, con una toalla o ropa) mientras esté caliente.
- Utilice el aparato sólo sobre el pelo seco. No utilice el aparato con las manos mojadas.
- El cilindro tiene un revestimiento de cerámica y titanio. Este revestimiento se puede desgastar lentamente con el tiempo. No obstante, esto no afecta al rendimiento del aparato.
- Si se utiliza el aparato con cabello teñido, el cilindro puede mancharse.
- No utilice el aparato sobre cabello artificial.
- Lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips para su comprobación y reparación. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- Para evitar descargas eléctricas, no introduzca objetos metálicos por las aberturas.
- No tire del cable de alimentación después de cada uso. Desenchufe siempre el aparato sujetándolo por la clavija.
- Nunca abra o rompa el aparato para evitar descargas eléctricas.

## Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

## Medioambiental

Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera, ayudará a conservar el medio ambiente.

## 2 Vista general

- 1 Cámara de rizado
- 2 Botón de rizado
- 3 Rueda de dirección de rizado
- 4 Ajuste de tiempo de rizado
- 5 Ajuste de temperatura de rizado
- 6 Piloto de encendido
- 7 Botón de encendido/apagado
- 8 Anilla para colgar
- 9 Accesorio para dividir el cabello
- 10 Accesorio de limpieza del cilindro

## 3 Rizado del cabello

Modo de empleo:

- 1 Enchufe la clavija a una toma de corriente.
- 2 Pulse el botón de encendido/apagado (7) para encender el aparato.
- ↳ Mientras se calienta, el piloto de encendido (6) parpadea. Cuando el dispositivo está listo para usarse, el piloto se ilumina de forma permanente.
- 3 Seleccione el tiempo de rizado (4) y la temperatura de rizado (5) que desee en función de lo que se muestra en la imagen 1.

Peinado	Ondas	Rizos sueltos	Rizos marcados
Ajuste de temperatura	170°C	190°C	210°C
Ajuste de tiempo de rizado	8 s	10 s	12 s

4 Elija la dirección de rizado (3) que prefiera tomando como referencia la imagen 2.

2	Izquierdo	Alternado	Derecho

- 5 Determine la cantidad de cabello con la ayuda del accesorio para dividir el pelo. Comience con un mechón de 2 a 3 cm de ancho.
- Nota: No introduzca en la cámara de rizado más pelo del indicado por el accesorio de mechones.
- 6 Para introducir fácilmente el mechón en la cámara de rizado, primero inserte parte del mechón en la abertura de la parte posterior del aparato. Utilice los contornos de la abertura para colocar correctamente el mechón de pelo al introducirlo en la cámara.
- 7 El aparato debe sujetar el mechón como se muestra en la imagen. MANTENGA PULSADO el botón de rizado (2) y el mechón se rizará automáticamente en el interior de la cámara.
- ↳ Cuando el mechón se haya introducido correctamente en la cámara, escuchará un pitido a intervalos regulares. Si no escucha ningún pitido y el mechón aún no se ha rizado en el interior de la cámara, retirelo e insértele de nuevo.
- 8 Cuando escuche un aviso de 4 pitidos consecutivos seguidos de un "clic", podrá soltar el botón de rizado. Saque el mechón de la cámara lentamente y con suavidad.
- 9 Repita los pasos del 5 al 8 en el resto del pelo.

## 4 Consejos y trucos

- Si el pelo queda atascado, mantenga la calma. Compruebe que el aparato esté apagado y retire el mechón con cuidado; tire de pequeñas secciones, de una en una, hasta que saque todo el mechón.
  - Peine bien el pelo y asegúrese de que no tenga enredos antes de proceder con el rizado.
  - Divida el pelo en secciones. Mantenga todas las secciones de pelo que no esté rizando alejadas de la abertura de la cámara de rizado.
  - Para evitar enredos, utilice cantidades de pelo que quepan en la abertura del accesorio para dividir el cabello.
  - Comience a rizar por la parte posterior de la cabeza.
  - (Imagen 4) Asegúrese de que no haya mechones sueltos próximos a la abertura de la cámara de rizado.
  - Gire el mechón una vez para introducirlo por la abertura de la cámara de rizado con más facilidad.
  - Utilice los contornos de la abertura para colocar correctamente el mechón de pelo al introducirlo en la cámara.
  - Introduzca el mechón en la abertura por la parte en la que desea empezar a rizar. No acerque el aparato demasiado al cuero cabelludo.
  - Mantenga estirados los mechones cuando los inserte por la abertura de la cámara de rizado.
  - Mientras el aparato se calienta, el piloto de encendido parpadea. Cuando el dispositivo está listo para usarse, el piloto se ilumina de forma permanente.
  - Utilice mechones más pequeños para cabellos largos y para conseguir rizos más definidos.
  - Si desea diferentes tipos de rizos, cambie los ajustes de temperatura, tiempo y dirección de la rotación. (Imágenes 1 y 2)
  - (Imagen 6) Si le gustan que los rizos empiecen solo a la altura de las orejas y desde más abajo, puede que convenga usar aparato en posición horizontal. Mantenga el pelo tirante y en paralelo a la abertura para garantizar una fácil inserción.
  - **Nota:** Asegúrese de que la parte FRONTAL (mismo lado que los botones) esté orientada hacia usted.
- Notas:
- MANTENGA PULSADO el botón de rizado hasta que escuche un aviso de varios pitidos seguidos de un "clic". Si suelta el botón de rizado antes de escuchar los avisos sonoros finales, NO lo pulse de nuevo. Retire el mechón y vuelva a empezar.
  - El aparato detecta automáticamente el momento en que el pelo se queda atascado y le avisa con varios pitidos seguidos de un clic. Para proteger el pelo del calor excesivo, el aparato se apaga automáticamente.

## 5 Después de su uso

- 1 Apague el aparato y desenchúfelo.
- 2 Colóquelo en una superficie resistente al calor hasta que la cámara de rizado se enfríe.
- 3 Guárdelo en un lugar seco, seguro y sin polvo. También puede colgarlo por su anilla (8).

Limpieza y mantenimiento:

- Limpie la superficie del aparato con un paño húmedo.
- (Imagen 5) Inserte el accesorio de limpieza del cilindro (10) en la cámara de rizado. Gírelo continuamente para eliminar los residuos.
- Para limpiar el accesorio de limpieza, hágalo bajo el agua del grifo y deje que se seque completamente antes de volver a utilizarlo.

## 6 Garantía y servicio

Si necesita información, por ejemplo, sobre la sustitución de una pieza o si tiene algún problema, visite el sitio web de Philips en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) o póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Philips en su país (encontrará el número de teléfono en el folleto de la garantía). Si no hay servicio de atención al cliente en su país, diríjase al distribuidor Philips local.

## Português

Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para usufruir de todas as vantagens da assistência oferecida pela Philips, registre o seu produto em www.philips.com/welcome.

### 1 Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- AVISO:** não utilize este aparelho perto de água.

- Quando o aparelho for utilizado numa casa-de-banho, desligue-o da corrente após a utilização, uma vez que a presença de água apresenta riscos, mesmo com o aparelho desligado.

- AVISO:** não utilize este aparelho perto de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.

- Desligue sempre da corrente após cada utilização.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser sempre substituído por um centro de assistência autorizado ou por pessoal devidamente qualificado para se evitarem situações de perigo.

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos. As crianças devem ser supervisionadas para não brincarem com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não podem ser efectuadas por crianças sem supervisão.

- Para maior segurança, aconselhamos a instalação de um dispositivo de corrente residual (disjuntor) no circuito eléctrico que abastece a casa de banho. Este disjuntor deve ter uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Aconselhe-se com o seu electricista.

- Antes de ligar o aparelho, certifique-se de que a tensão indicada no mesmo corresponde à tensão do local onde está a utilizá-lo.

- Não utilize o aparelho para outro fim que não o descrito neste manual.

- Nunca deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado à corrente.

- Nunca utilize quaisquer acessórios ou peças de outros fabricantes ou que a Philips não tenha especificamente recomendado. Se utilizar tais acessórios ou peças, a garantia perderá a validade.

- Não enrole o cabo de alimentação à volta do aparelho.

- Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o guardar.

- Tenha muito cuidado ao utilizar o aparelho, pois este pode estar quente. Segure apenas pela pega, visto que as outras peças poderão estar quentes, e evite o contacto com a pele.

- Coloque sempre o aparelho numa superfície plana, estável e resistente ao calor. A câmara de encaracolamento quente nunca deve tocar na superfície nem noutros materiais inflamáveis.

- Evite que o cabo de alimentação entre em contacto com as partes quentes do aparelho.

- Mantenha o aparelho afastado de objectos e materiais inflamáveis quando estiver ligado.

- Nunca cubra o aparelho (p. ex., com toalhas ou roupa) quando estiver quente.

- Utilize apenas o aparelho sobre cabelos secos. Não utilize o aparelho com as mãos molhadas.

- O modelador tem um revestimento cerâmico em titânio. Este revestimento poderá desgastar-se com o passar do tempo. No entanto, isto não afecta o desempenho do aparelho.

- Se o aparelho for utilizado em cabelos pintados, o modelador pode ficar manchado.

- Não utilize o aparelho em cabelo artificial.

- Leve sempre o aparelho a um centro de assistência autorizado da Philips para verificação ou reparação. Reparações efectuadas por pessoas não qualificadas poderiam provocar uma situação extremamente perigosa para o utilizador.

- Não introduza objectos metálicos em nenhuma abertura para evitar choques eléctricos.

- Não puxe o cabo de alimentação após a utilização. Desligue o aparelho segurando sempre na ficha.

- Nunca quebre o aparelho para evitar choques eléctricos.

#### Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos electromagnéticos.

#### Ambiente

No final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos domésticos; entregue-o num ponto recolha para reciclagem. Ao fazê-lo, ajuda a preservar o ambiente.

### 2 Visão geral

- Câmara de encaracolamento**
- Botão de encaracolamento**
- Selector da direcção de encaracolamento**
- Regulação do tempo de encaracolamento**
- Regulação da temperatura de encaracolamento**
- Indicador de alimentação**
- Botão ligar/desligar**
- Argola de suspensão**
- Acessório para separar madeixas**
- Acessório de limpeza do modelador**

### 3 Encaracolar o seu cabelo

**Como usar:**

- Ligue a ficha a uma tomada de corrente eléctrica.
- Prima o botão ligar/desligar  () para ligar o aparelho.

- O tempo de aquecimento é indicado pelo indicador de alimentação intermitente (). O aparelho está pronto a usar quando o indicador permanece continuamente aceso.

- Selecione o tempo de encaracolamento pretendido () e a regulação da temperatura () que pretende de acordo com a Fig. 1.

Penteado	Ondas	Caracóis soltos	Caracóis apertados
<span><span><span></span></span></span>	<span><span><span></span></span></span> 170 <span> </span> °C	<span><span><span></span></span></span> 190 <span> </span> °C	<span><span><span></span></span></span> 210 <span> </span> °C
<span><span><span></span></span></span> <b>Regulação da temperatura</b>			
<span><span><span></span></span></span> <b>Regulação do tempo de encaracolamento</b>	<span><span><span></span></span></span> 8 seg	<span><span><span></span></span></span> 10 seg	<span><span><span></span></span></span> 12 seg

- Selecione a direcção de encaracolamento () que preferir de acordo com a Fig. 2.

	Esquerda	Alternativa	Direita
<span><span><span></span></span></span>	<span><span><span></span></span></span>	<span><span><span></span></span></span>	<span><span><span></span></span></span>

- Determine a quantidade de cabelo utilizando o acessório separar madeixas. Comece com uma madeixa com 2 a 3 cm de largura.

- Nota: não insira mais cabelo na câmara de encaracolamento do que o indicado no acessório para separar madeixas.

- Para colocar facilmente a madeixa de cabelo na câmara de encaracolar, primeiro insira o cabelo na abertura na parte posterior do aparelho. Utilize os contornos na abertura para guiar a madeixa de cabelo para a câmara.

- Deixe o aparelho manter a madeixa de cabelo na posição correcta. MANTENHA o botão de encaracolamento  () PREMIDO e a madeixa será enrolada automaticamente para dentro da câmara.

- Quando o cabelo estiver correctamente inserido na câmara, ouvirá um sinal sonoro a intervalos regulares. Se não ouvir sinais sonoros e o cabelo continuar a não estar inserido na câmara, retire a madeixa de cabelo e tente inseri-la novamente.

- Se ouvir um alerta contínuo de 4 SINAIS SONOROS, seguido por um ESTALIDO, pode remover o dedo do botão de encaracolamento. Solte o seu cabelo da câmara de forma lenta e suave.

- Repita os passos 5 a 8 para modelar o resto do cabelo.

### 4 Dicas e sugestões

- Se o cabelo ficar preso, não entre em pânico. Verifique se o aparelho está desligado e retire delicadamente o cabelo preso puxando pequenas madeixas finas de cabelo até soltar todo o cabelo**

- Penteie o cabelo cuidadosamente e assegure-se de que não tem cabelo emaranhado antes de encaracolar
- Separe o cabelo em madeixas. Mantenha todo o cabelo que não está a modelar afastado da abertura da câmara de encaracolamento

- Para evitar emaranhamentos, utilize uma quantidade de cabelo que caiba na abertura do acessório para separar madeixas

- Comece a encaracolar a partir da parte de trás do cabelo

- (**Fig. 4**) Assegure-se de que não tem madeixas despenteadas nem soltas próximas da abertura da câmara de encaracolamento

- Torça o cabelo uma vez para ser mais fácil colocá-lo na abertura da câmara de encaracolamento

- Utilize os contornos da abertura para guiar o cabelo para dentro da câmara

- Coloque a abertura encostada ao comprimento do cabelo onde pretende que os caracóis comecem. Não a aproxime demasiado do couro cabeludo

- Segure a madeixa esticada ao colocá-la na abertura da câmara de encaracolamento

- O tempo de aquecimento é indicado pelo indicador de alimentação intermitente. O aparelho está pronto a usar quando o indicador permanece continuamente aceso

- Utilize uma quantidade menor de cabelo nas madeixas para cabelos mais compridos e/ou para caracóis mais definidos

- Para obter diferentes tipos de caracóis e penteados, altere as regulações da temperatura, as regulações do tempo e/ou a direcção de rotação. (**Fig. 1 e Fig. 2**)

- (**Fig. 6**) Se desejar que os seus caracóis comecem apenas ao nível das orelhas e mais abaixo, também pode optar por segurar o aparelho na horizontal. Segure a madeixa esticada e em paralelo com a abertura para assegurar uma introdução fácil

**Nota:** assegure-se de que a parte frontal (mesmo lado que os botões) está voltada para si

**Observações:**

- MANTENHA o botão de encaracolamento PREMIDO até ouvir um AVISO SONORO contínuo seguido por um ESTALIDO. Se retirar os dedos do botão de encaracolamento antes das indicações sonoras finais, NÃO volte a premi-lo. Retire o cabelo e recomece.
- O aparelho identifica de forma inteligente quando o cabelo está extremamente preso e alerta-o com SINAIS SONOROS contínuos seguidos por um ESTALIDO. Para proteger o seu cabelo contra danos devido ao calor, o aparelho será desligado automaticamente.

### 5 Após a utilização

- Desligue o aparelho e retire a ficha da corrente.
- Coloque-o numa superfície resistente ao calor até a câmara de encaracolamento arrefecer.

- Guarde-o num local seguro e seco, sem pó. Também pode pendurá-lo pela argola de suspensão ().

**Limpeza e manutenção:**

- Limpe a superfície do aparelho com um pano húmido.
- (Fig. 5) Insira o acessório de limpeza do modelador () na câmara de encaracolamento. Rode-o continuamente para eliminar resíduos.

- Para limpar o acessório de limpeza, lave-o em água corrente e deixe-o secar completamente antes de voltar a utilizá-lo.

### 6 Garantia e assistência

Caso necessite de informações, p. ex. sobre a substituição de um acessório, ou tenha algum problema, visite o Web site da Philips em www.philips.com/support ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips do seu país (o número de telefone encontra-se o folheto de garantia mundial). Se não existir um Centro de Assistência ao Cliente no seu país, dirija-se ao representante local da Philips.

## Português ( Brasil)

Parabéns pela aquisição e seja bem-vindo à Philips! Para aproveitar ao máximo o suporte oferecido pela Philips, registre seu produto em www.philips.com/welcome.

### 1 Importante

Leia este manual atentamente antes de usar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

- AVISO:** não use este aparelho próximo à água.

- Quando usar o aparelho no banheiro, tire-o da tomada após o uso, pois a proximidade da água é um risco, mesmo com o aparelho desligado.

- AVISO:** não use este aparelho próximo a banheiras, chuveiros, pias ou outros recipientes que contenham água.

- Sempre desligue o aparelho após o uso.

- Se o fio de energia estiver danificado, deverá ser substituído por assistência técnica ou por técnicos igualmente qualificados para evitar situações de risco.

- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir de 8 anos e pessoas com capacidades físicas, mentais ou sensoriais reduzidas ou com pouca experiência e conhecimento, desde que sejam supervisionadas ou instruídas sobre o uso e os riscos. Crianças devem ser supervisionadas para que não brinquem com o aparelho. Crianças não devem realizar limpeza ou manutenção sem a supervisão de um adulto.

- Para obter proteção adicional, recomendamos instalar um dispositivo de proteção contra corrente residual (RCD) no circuito elétrico do banheiro. O RCD deve ter uma corrente de operação residual de até 30 mA. Peça informações a um instalador profissional.

- Antes de conectar o aparelho à tomada elétrica, verifique se a voltagem indicada no aparelho corresponde à voltagem da rede elétrica local.

- Não use o aparelho para nenhum outro fim a não ser o descrito neste manual.

- Nunca deixe o aparelho conectado à tomada elétrica sem vigilância.

- Nunca use acessórios ou peças de outros fabricantes ou que não sejam especificamente recomendados pela Philips. Caso contrário, a garantia será anulada.

- Não enrole o fio em volta do aparelho.

- Deixe-o esfriar antes de guardá-lo.

- Tenha muito cuidado ao usar o aparelho, pois ele pode estar quente. Segure somente o cabo já que as outras partes podem estar quentes e evite o contato com a pele.

- Sempre coloque o aparelho em uma superfície plana e resistente a calor. Não deixe que a câmara de modelagem quente entre em contato com a superfície ou outro material inflamável.

- Não deixe que o cabo de energia entre em contato com as partes quentes do aparelho.

- Quando o aparelho estiver ligado, mantenha-o longe de objetos e materiais inflamáveis.

- Nunca cubra o aparelho (por exemplo, com toalhas ou roupas) enquanto ele estiver quente.

- Só utilize o aparelho em cabelos secos. Não use o aparelho com as mãos molhadas.

- O cilindro possui revestimento cerâmico de titânio. O revestimento desgasta lentamente conforme o uso. Isso não afeta o desempenho do aparelho.

- Se o aparelho for usado em cabelos tingidos, o cilindro poderá ficar manchado.

- Não use o aparelho em cabelos artificiais.

- Para avaliações ou consertos, dirija-se a uma das assistências técnicas autorizadas da Philips. O conserto realizado por pessoas não qualificadas poderá causar situações de risco.

- Não insira objetos de metal nas aberturas para evitar choque elétrico.

- Não retire o cabo de alimentação após o uso.

- Sempre desligue o aparelho segurando o plugue.

- Para evitar choque, nunca abra o aparelho.

#### Campos eletromagnéticos

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões aplicáveis e regulamentos relacionados à exposição a campos eletromagnéticos.

#### Meio ambiente

Não descarte o aparelho com o lixo doméstico no final de sua vida útil. Leve-o a um posto de coleta oficial para que possa ser reciclado. Ao fazer isso, você ajuda a preservar o meio ambiente.

### 2 Visão geral

- Câmara de modelagem**
- Botão de modelagem**
- Botão de direcção de modelagem**
- Ajuste de tempo de modelagem**
- Ajuste de temperatura da modelagem**
- Indicador de energia**
- Botão liga/desliga**
- Argola para pendurar**
- Acessório para divisão de mechas**
- Acessório para limpeza do cilindro**

### 3 Faça cachos nos cabelos

**Como usar:**

- Conecte o plugue à tomada de alimentação.
- Pressione o botão  () ligar/desligar para ligar o aparelho.

- O tempo de aquecimento é indicado pelo indicador de energia intermitente (). O aparelho está pronto para uso quando a luz do indicador para de piscar.

- Selecione o tempo de modelagem () e o ajuste de temperatura desejados () de acordo com a Fig. 1.

Corte de cabelo	Cachos ondulados	Cachos soltos	Cachos definidos
<span><span><span></span></span></span>	<span><span><span></span></span></span>	<span><span><span></span></span></span>	<span><span><span></span></span></span>
<span><span><span></span></span></span> <b>Ajuste de temperatura</b>	<span><span><span></span></span></span> 170 <span> </span> °C	<span><span><span></span></span></span> 190 <span> </span> °C	<span><span><span></span></span></span> 210 <span> </span> °C
<span><span><span></span></span></span> <b>Tempo de modelagem ajuste</b>	<span><span><span></span></span></span> 8s	<span><span><span></span></span></span> 10s	<span><span><span></span></span></span> 12s

- Escolha a direcção da modelagem desejada () de acordo com a Fig. 2.

	Esquerdo	Alternar	Direito
<span><span><span></span></span></span>	<span><span><span></span></span></span>	<span><span><span></span></span></span>	<span><span><span></span></span></span>

- Determine a quantidade de mechas usando o acessório para divisão de mechas. Comece com uma mecha de cabelo de 2 a 3 cm de largura.

- Observação: não insira mais cabelo na câmara para fazer cachos do que o indicado na seção de acessórios.

- Para inserir facilmente a mecha de cabelo na câmara de modelagem, primeiro insira parte do cabelo na abertura na parte de trás do aparelho. Use os contornos da abertura para guiar a mecha de cabelo na câmara.

- Deixe que o aparelho mantenha a mecha no lugar. Mantenha PRESSIONADO o botão de modelagem  () e a mecha de cabelo será automaticamente enrolada na câmara.

- Quando o cabelo estiver enrolado, você ouvirá um bipe em intervalos regulares. Se você não ouvir os bipes e o cabelo ainda não estiver enrolado dentro da câmara, remova a mecha de cabelo e tente inseri-la novamente.

- Quando ouvir quatro bipes contínuos, seguidos de um clique, você pode remover seu dedo do botão de modelagem. Solte seu cabelo da câmara devagar e suavemente.

- Repita as etapas 5 a 8 no restante do cabelo.

### 4 Dicas e sugestões

- Se o cabelo ficar preso, verifique se o aparelho está desligado e remova cuidadosamente o cabelo preso puxando as mechas finas, parte por parte, até que todo o cabelo seja solto**

- Penteie o cabelo completamente. Verifique se não há nós antes da modelagem

- Separe o cabelo em mechas. Afaste da abertura da câmara de modelagem todo o cabelo não utilizado

- Para evitar nós, use uma quantidade de cabelo que se encaixa na abertura do acessório para divisão de mechas

- Inicie a modelagem na parte de trás da cabeça

- (**Fig. 4**) Certifique-se de que não haja fios soltos perto da abertura da câmara de modelagem

- Torça o cabelo uma vez para facilitar colocá-lo na abertura da câmara de modelagem

- Use os contornos da abertura para guiar o cabelo na câmara

- Coloque a abertura em frente ao cabelo onde deseja que os cachos comecem. Não coloque a abertura muito próxima ao couro cabeludo

- Segure as mechas de cabelo quando inseri-las na abertura da câmara de modelagem

- O tempo de aquecimento é indicado pela luz intermitente do indicador de energia. O aparelho está pronto para uso quando a luz do indicador para de piscar

- Use uma quantidade menor de cabelo para cabelos mais longos e/ou para obter cachos mais definidos

- Para obter diferentes tipos de cachos e visuais, altere os ajustes de temperatura e de tempo e/ou a direcção de rotação (**Fig. 1 e Fig. 2**)

- (**Fig. 6**) Se você deseja que seus cachos comecem na altura da orelha, você pode optar por segurar o aparelho na posição horizontal. Mantenha seu cabelo esticado e em paralelo com a abertura para garantir uma inserção fácil

**Nota:** verifique se o lado FRONTAL (mesmo lado dos botões) está voltado para você

**Observações:**

- Mantenha pressionado o botão de modelagem até que você ouça o bipe contínuo, seguido de um clique. Se você remover os dedos do botão de modelagem antes das indicações sonoras finais, NÃO o pressione novamente. Remova o cabelo e comece novamente.

- O aparelho identifica de maneira inteligente quando o cabelo está totalmente preso e avisa você com bipes contínuos, seguidos de um clique. Para proteger seu cabelo contra danos causados pelo calor, o aparelho desligará automaticamente.

### 5 Após o uso

- Desligue e desconecte o aparelho da tomada.
- Deixe o aparelho sobre uma superfície resistente ao calor até que a câmara de modelagem esfrie.

- Guarde o aparelho em local seguro e seco e que não tenha poeira. Você também pode pendurá-lo pela argola ().

**Limpeza e manutenção:**

- Limpe a superfície do aparelho com um pano úmido.
- (Fig. 5) Insira o acessório para limpeza do cilindro () na câmara de modelagem. Gire-o continuamente para remover os resíduos.

- Para limpar o acessório para limpeza, lave-o em água corrente e deixe secar completamente antes de usá-lo novamente.

### 6 Garantia e assistência técnica

Se precisar de informações, por exemplo, sobre a substituição de um acessório, ou se tiver algum problema, visite o site da Philips em www.philips.com/support ou entre em contato com a Central de Atendimento ao Cliente Philips do seu país (o número de telefone encontra-se no folheto da garantia mundial). Se não existir um Centro de Atendimento ao Cliente no seu país, dirija-se a um representante local da Philips.